

القمة العالمية الثانية للجان المستقبل

تجسيد المستقبل في الحاضر:

ديمقراطية المستقبل والذكاء الاصطناعي والبرلمانات

جنيف ومونتيفيديو، 27 حزيران/يونيو 2023

معالي السيدة رئيسة البرلمان،

معالي السيد رئيس البرلمان،

إنه لمن دواعي سرورنا أن ندعو برلمانكم إلى القمة العالمية الثانية للجان المستقبل. يتم تنظيم هذه الفعالية، التي سَتُعقد في مونتيفيديو، الأوروغواي في الفترة من 25 إلى 27 أيلول/سبتمبر 2023، بالتعاون بين برلمان الأوروغواي والاتحاد البرلماني الدولي.

وستركز القمة الثانية على تجسيد المستقبل في الحاضر: ديمقراطية المستقبل والذكاء الاصطناعي والبرلمانات. ستواصل القمة الحوار بين اللجان البرلمانية من أجل المستقبل، ونظرائها من جميع أنحاء العالم التي تم إطلاقها في القمة العالمية للجان المستقبل في هلسنكي في العام 2022. يكمن الهدف العام للقمة في تعزيز دور التفكير المستقبلي ودوجه في الممارسة البرلمانية، مع التركيز بشكل خاص على الذكاء الاصطناعي وعلاقته بالديمقراطية.

ونرفق لكم المذكرة التوضيحية وبرنامج العمل للقمة. وستتم إضافة المزيد من المعلومات حول القمة على الموقعين

الإلكترونيين التاليين: <https://parlamento.gub.uy/documentos-generales/1211/2023>

<https://www.ipu.org/events/current-and-future-events>

وتفتح القمة أبوابها أمام جميع البرلمانات: سواء أتلكت التي لديها هياكل محددة تعنى بالمستقبل أو تلك التي تتطلع للتعلم والانخراط في مثل هذا النهج. نود أن ندعوكم لتعيين وفد يتألف من أربعة أعضاء كحد أقصى من البرلمانيين ومن الموظفين في البرلمان. وثُشِّع البرلمانات على إرسال وفود متوازنة بين الرجال والنساء (جندياً)، وتضم برلمانيين ذات انتماءات سياسية مختلفة، وكذلك برلمانيين شباب إذا أمكن ذلك.

وسنكون ممتنين لو يقوم وفد برلمانكم بالتسجيل بموعد أقصاه 31 آب/أغسطس 2023.

ونتطلع إلى الترحيب بكم في مونتيفيديو.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(التوقيع)

بياتريس أرغيمون

رئيسة الجمعية الوطنية في

الأوروغواي

(التوقيع)

رودريغو غونبي

رئيس لجنة المستقبل

(التوقيع)

مارتن تشونغونغ

الأمين العام

للاتحاد البرلماني الدولي





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



SECOND WORLD SUMMIT OF THE COMMITTEES OF THE FUTURE

BRINGING THE FUTURE TO THE PRESENT:
The Democracy of the Future, Artificial Intelligence and Parliaments

Geneva and Montevideo, 27 June 2023

Dear Madam Speaker,
Dear Mr. Speaker,

It is our great pleasure to invite your Parliament to the Second World Summit of the Committees of the Future. This event, to be held in Montevideo, Uruguay from 25-27 September 2023, is being jointly organized by the Parliament of Uruguay and the Inter-Parliamentary Union (IPU).

The Second Summit will focus on *Bringing the future into the present: the democracy of the future, artificial intelligence and parliaments*. The Summit will pursue the dialogue among parliamentary Committees for the Future and their equivalents from around the globe which was launched at the World Summit of the Committees of the Future in Helsinki in 2022. The general aim of the Summit is to strengthen the role and integration of future thinking in parliamentary practice, placing particular emphasis on artificial intelligence and its relation to democracy.

We attach the concept note and programme for the Summit. Further information about the Summit will be posted on <https://parlamento.gub.uy/documentos-generales/1211/2023> and on <https://www.ipu.org/events/current-and-future-events>

The Summit is open to all parliaments: both those that have specific structures dealing with the future and those that are keen to learn from and engage in such an approach. We would like to invite you to appoint a delegation of a maximum of four Members of Parliament and parliamentary staff. Parliaments are encouraged to send gender-balanced delegations and include parliamentarians who represent different political affiliations and if possible young MPs as well.

We would appreciate it if your Parliament's delegation could register by 31 August 2023.

We look forward to welcoming you in Montevideo.

Yours sincerely,

Martin CHUNGONG
Secretary General
Inter-Parliamentary Union

RODRIGO GOÑI
Chairman of the
Committee of the Future

BEATRIZ ARGIMÓN
President of the General Assembly
of Uruguay